



دولة فلسطين
السلطة الفلسطينية
وزارة التربية والتعليم العالي

٥ - وزارة التربية والتعليم العالي



السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية

25 سبتمبر 2022



السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



وَقَدْ سَدَدْنَا فُرْقَانًا بَيْنَ يَدَيْهِ بِرَأْفَةٍ نَّارِئِينَ سَعْدًا
• بِرَأْفَةٍ بِرَأْفَةٍ بِرَأْفَةٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

- 1. سوچو 02.....
- 2. سوچو 03.....
- 3. سوچو 06.....
- 4. سوچو 10.....

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



دۆستلر، سىزنىڭ قاتنىشىڭىز بىزنىڭ ئۆزگىرىش ئۆلچىمىمىز بولۇپ، بىزنىڭ ئۆزگىرىشىمىز بىزنىڭ ئۆزگىرىشىڭىز بولۇپ، بىزنىڭ ئۆزگىرىشىمىز بىزنىڭ ئۆزگىرىشىڭىز بولۇپ.

1. مەزمۇنى

بۇ مەزمۇن ئۆزگىرىش ئۆلچىمىمىزنىڭ مەزمۇنىنى (IUL)316/316/2022/55 ئارقىلىق ئۆزگەرتىش ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇپ، ئۆزگەرتىش ئۆلچىمىمىزنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇپ، ئۆزگەرتىش ئۆلچىمىمىزنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇپ، ئۆزگەرتىش ئۆلچىمىمىزنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇپ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دۆڭلەشكەن قىزىقۇچىسى بارلىق مەمۇرىي رايونلارنىڭ
• بارلىق مەمۇرىي رايونلارغا.

دەۋرىي مەمۇرىي

1 قىزىقۇچىسى سىز: مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

2 مەمۇرىي مەمۇرىي (IUL)316/316/2022/55

3 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

4 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

4.1 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي
مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

5 - مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

5.1 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي
مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

5.2 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي
مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

5.3 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي
مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

6 - مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

6.1 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي
مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

6.2 مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي مەمۇرىي

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧೀನದಲ್ಲಿ
ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧೀನದಲ್ಲಿ

ಪುಟ 1

Technical Specifications

These specifications describe the basic requirements for goods. Tenderers are requested to submit with their offers the requisite brochure for the product(s) they intend to supply which contains all the aspects of specification required by the tender.

All the dimensions, weights, size capacities and the like of the equipment to be supplied shall not be outside the tolerances given under below. Deviations from the basic requirements and outside the tolerance, if any and which is/are felt necessary, shall be explained in detail and in writing with the offer, with supporting data such as calculation sheets, the purchase reserves the right to reject the products, if such deviations shall be found critical to the use and operation of the products.

The tenderers are required to present information along with their offers as follows:

- i) Shortest possible delivery period.*
- ii) Information on proper representative and/or workshop for backup service/repair and maintenance including their names and addresses.*
- iii) 100% of the items and 100% of the Quantity should be quoted.*

Tolerances for the various specification requirements are $\pm 10\%$ for performance data

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



މުޅިއްސަރުކާރުގެ ނަމުގައި ބިއްދާ ހޯދަން ބޭނުންވާ ފަރާތްތަކަށް ބިއްދާ ހޯދުމަށް ފުރުޞަތު ހުޅުވާލެވިފައި ވެއެވެ.

Technical Specifications

PICKUP TRUCK

| Specification | Required | Bidders Response (Y/N) |
|---|-----------|------------------------|
| Make | Yes | |
| Model | Yes | |
| Year of Manufacture | 2017/2020 | |
| Mileage | Yes | |
| Country of Origin | Yes | |
| Type | Truck | |
| Manufacturers Literature and specification supplied | Yes | |

GENERAL

| Specification | Required | Bidders Response (Y/N) |
|---|----------|------------------------|
| A standard production, of latest design, robust construction, protection measures against rust and corrosion and in current production | Yes | |
| Supplied new (brand new) | Yes | |
| Designed for operating in tropical conditions and suitable for use in waste management operations | Yes | |
| Of a Make and Model familiar in Maldives and easy availability of spare parts and services locally (equivalent to Isuzu, Suzuki, Toyota, Mitsubishi models) | Yes | |
| Equipment to be painted in manufacturer's colours with standard safety decal | Yes | |
| Any information of relevance not included in this specification sheet deemed to be necessary for the enhancement of performance of the equipment shall be included along with the tender response | Yes | |

SPECIFICATIONS

| Description | Unit | Specification | Bidders Response |
|-------------|------|---------------|------------------|
|-------------|------|---------------|------------------|

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



دو چھ سو گز تو فریڈنگ پیر پورٹر سائز سب سے پورٹر
 • پورٹر فریڈنگ پورٹر

| | | | (Y/N) |
|----------------------------|-----|--|-------|
| Payload Capacity | KG | 1450 - 1500 | |
| Passenger capacity | nos | 3 | |
| Propellant | - | Diesel | |
| Transmission | - | Automatic | |
| Drive | - | Right hand drive | |
| Steering | - | Power steering | |
| Turning Radius | m | 4.5 – 5.0 | |
| Length | m | 4.0 – 5.0 | |
| Width | m | 1.5 – 1.8 | |
| Height | m | 1.6 – 2.0 | |
| Wheel base | m | 2.2 – 2.6 | |
| Ground clearance | cm | 15 - 17 | |
| Drivetrain | - | 2WD | |
| Engine | | Diesel, In-line, 4 cyc | |
| Engine Displacement (cc) | cc | 2500 - 4000 | |
| Aspiration | | Natural | |
| Engine Cooling | - | Water-cooled | |
| Minimum Emission standards | - | Euro 3 or higher | |
| Deck type | - | Standard deck with 3 side drop | |
| Enclosed Driver Cab | - | Air conditioning system Sun wiser Tilt cab | |
| Operator Seat | - | Standard seat with seat belt | |
| Equipment | | | |

OTHER REQUIREMENTS

| Specification | Required | Bidders Response (Y/N) |
|------------------------------------|----------|------------------------|
| Central locking | Yes | |
| Dome light (cabin) | Yes | |
| Anti-skid Braking System (ABS) | Yes | |
| SRS Airbag system | Yes | |
| Tool kit, spare wheel and jack set | Yes | |

WARRANTY AND MANUALS



| Specification | Required | Bidders Response (Y/N) |
|--|----------|------------------------|
| Each vehicle supplied to carry a statement of warranty | Yes | |
| Warranty duration min. 12 months | Yes | |
| Service Manual | Yes | |
| Driver's Handbook/ Owner's Manual | Yes | |

4. Inspections and Tests

The Manufacture and/or Supplier shall carry out any test and/or inspection deemed necessary to verify that the characteristics and performance of the Goods comply with the *Schedule of Requirements and Technical Specifications*.

4.1 Inspections

- 4.1.1 Pre-delivery inspections: Before shipping the goods, a pre-delivery inspection (visual, functional and quantitative check) should be carried out in the presence of the purchaser's representative or its duly authorized technical representative in a location agreed between both parties.
- 4.1.2 Inspections following delivery: with the assistance of purchaser, the supplier shall inspect all the equipment and other goods **within seven days of delivery**.
- 4.1.3 Unpacking of the equipment and other goods at the site shall be subject to a visual, functional and quantitative check in the presence of the purchaser's representative or its duly authorized technical representative.

Upon inspections/ checking and verification, any defective and non-functioning equipment shall be replaced by the supplier with no cost to the Purchaser.

Should the inspected or tested components fail to conform to the requirements of the Contract, the Purchaser may reject the component(s), and the Supplier shall either replace the rejected component(s), or make alterations as necessary so that it meets the Contract requirements free of cost to the Purchaser.

After the inspection following delivery, supplier shall obtain a Certificate of Delivery Inspection.

4.2 Operational Acceptance Tests

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



وَقَدْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
مِنْ أَمْرِ رَبِّنَا
• بِرَبِّهِمْ

Pursuant to GCC Clause 28 and related SCC clauses, the Purchaser (with the assistance of the Supplier) will perform the following tests on the Equipment.

Testing will simply consist of trouble free operation for 7 consecutive working days under normal operating conditions.

There should not be any additional charges for carrying out acceptance tests. No

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



ಕೃತಕವಾಗಿ ಕೃತಕವಾಗಿ ಬರೆದ ನಡವಳಿಗಳನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟುವ
 ಉದ್ದೇಶದಿಂದ.

ಕೃತಕವಾಗಿ ಕೃತಕವಾಗಿ ಬರೆದ ನಡವಳಿಗಳನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟುವ

ಉದ್ದೇಶದಿಂದ.

ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿ

1 ರಾಜ್ಯದ : ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ

2 ಇತರ ಸರ್ಕಾರ :

3 ಉತ್ತರಿಸಿ :

ಸರ್ಕಾರ :

ಉತ್ತರಿಸಿ :

4 ಉತ್ತರಿಸಿ :

5

| ಕ್ರಮ | ವಿವರಣೆ |
|------|---------------------------------|
| | ಉತ್ತರಿಸಿ |
| | ಉತ್ತರಿಸಿ : |
| | ಉತ್ತರಿಸಿ : (ಉತ್ತರಿಸಿ) |
| | ಉತ್ತರಿಸಿ : (ಉತ್ತರಿಸಿ, ಉತ್ತರಿಸಿ) |
| | ಉತ್ತರಿಸಿ : |

6 ಉತ್ತರಿಸಿ

6.1 ರಾಜ್ಯದ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ :

6.2 ಇತರ ಸರ್ಕಾರ :

